



Kanton Bern  
Canton de Berne

Verteiler SWG										
Dos	Info	Vo	VoA	GF	LAF	LTD	LBU	MA	EA	HP
X							X		X	X

Sachbearbeiter	
Eing.	19. Okt. 2022 SWG
Erledigt	

Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion  
Kantonales Laboratorium  
Trink- und Badewasserinspektorat

Muesmattstrasse 19  
3012 Bern  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/kl

Rudolf Robbi  
rudolf.robbi@be.ch

Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern

Seeländische Wasserversorgung  
Gemeindeverband  
Bremgartenweg 3a  
3252 Worben

Unsere Referenz: P0382 / drde  
Gemeinde Worben

19. Oktober 2022

### Probenerhebung vom 11. Oktober 2022

Sehr geehrte Damen und Herren

Aus dem beiliegenden Untersuchungsbericht geht hervor, dass die untersuchten Proben bezüglich der aufgeführten Kriterien den Vorschriften entsprachen.

Freundliche Grüsse  
Kantonales Laboratorium

Rudolf Robbi  
Leiter Trink- und  
Badewasserinspektorat

Beilagen:

- Untersuchungsbericht zu Kontrolle Nr. P0382

Wattson - 2011

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----





Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion  
Kantonales Laboratorium  
Trink- und Badewasserinspektorat

Muesmattstrasse 19  
3012 Bern  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/kl

Kontrolle Nr. P0382

Bern, 19. Oktober 2022

## Untersuchungsbericht für Trinkwasser

---

### Wasserversorgung

Name	Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband (SWG)
Hauptverantwortlich	Roman Wiget, Geschäftsführer
Gemeinde	Worben

---

### Allgemeines

Zweck der Kontrolle	Lebensmittelrechtliche Überprüfung der Trinkwasserqualität
Prüfverfahren	Europäische Normen und andere validierte Verfahren
Für die Erhebung verantwortlich	Hansueli Gugger, Lebensmittelkontrolleur
Datum der Probenerhebung	11. Oktober 2022
Eingang der Proben im Labor	11. Oktober 2022
Untersucht am	11. Oktober 2022 - 14. Oktober 2022

---

### Probe Nr. 158659: Worben / 02009, SWG, Verteilnetz, Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 19, Lavabo WC UG

Temperatur bei Erhebung	16.0 °C
Untersuchte Kriterien	Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	11.10.2022

### Ergebnisse und Beurteilung

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

### Probe Nr. 158660: Sutz / 02201, SWG, Verteilnetz, Gemeindeverwaltung Sutz-Lattigen, Poststrasse 21, Lavabo WC

Temperatur bei Erhebung	16.8 °C
Untersuchte Kriterien	Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	11.10.2022

### Ergebnisse und Beurteilung

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

---

---

**Probe Nr. 158661: Merzligen / 02507, SWG, Verteilnetz, Gemeindeverwaltung Merzligen, Schulgasse 3, Lavabo Sitzungszimmer**

Temperatur bei Erhebung	17.0 °C
Untersuchte Kriterien	Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	11.10.2022

**Ergebnisse und Beurteilung**

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

---

**Probe Nr. 158662: Walperswil / 02305, SWG, Verteilnetz, VOLG Hauptstrasse 19, Lavabo (ENTHÄRTET)**

Temperatur bei Erhebung	16.0 °C
Untersuchte Kriterien	Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	11.10.2022

**Ergebnisse und Beurteilung**

Das Wasser der Probe Nr. 158662 ist auf Grund des hohen Natriumgehaltes und der geringen Wasserhärte offensichtlich enthärtet. Die Qualität ist deshalb nicht repräsentativ für das öffentliche Leitungswasser.

Eine Wasserhärte unter ca. 10 °f (1.0 mmol/l) ist aus korrosionstechnischen Gründen ungünstig.

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Anforderungen.

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

---

**Bemerkungen**

1. Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die geprüften Proben.
2. Ein ausführlicher Untersuchungsbericht mit den detaillierten Ergebnissen kann nachträglich gegen Verrechnung folgender Gebühren ausgestellt werden:  
CHF 75.00 (exkl. MWST) pro mikrobiologische Probe und CHF 260.00 (exkl. MWST) pro chemische Routineprobe. Gebühren für Spezialuntersuchungen auf Anfrage. Teilen Sie uns telefonisch oder per Mail mit, von welchen Proben Sie die entsprechenden Detailergebnisse wünschen.
3. Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.

---

---

Für den Bericht verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
rudolf.robbi@be.ch

---